



# Содержание

Предисловие . . . . .	7
Фонетика . . . . .	8
<b>Conversation. Общение . . . . .</b>	<b>16</b>
Общие фразы . . . . .	18
Приветствие и прощание . . . . .	18
Трудности при разговоре . . . . .	19
Знакомство . . . . .	21
Меня зовут. . . . .	21
Откуда вы? . . . . .	22
Языки и национальности . . . . .	23
Как вы путешествуете? . . . . .	24
С кем вы путешествуете? . . . . .	25
Чем вы занимаетесь? . . . . .	27
Вопросительные предложения . . . . .	29
Какой? What kind? . . . . .	30
Почему? Why? . . . . .	32
Как? How? . . . . .	32
Могу ли я ... ? Can I ...? . . . . .	33
Когда? When? . . . . .	34
Сколько? How much / how many? . . . . .	35
Разговор по телефону . . . . .	36
Встречи . . . . .	39
Поздравления . . . . .	42
<b>Calendar. Календарь . . . . .</b>	<b>44</b>
Дни недели . . . . .	44
Времена года . . . . .	44
Числительные . . . . .	45
Количественные числительные . . . . .	45
Порядковые числительные . . . . .	47
Время . . . . .	48
Погода . . . . .	52
Времена года . . . . .	54

<b>On the journey. В дороге . . . . .</b>	<b>56</b>
В аэропорту . . . . .	56
Билет на самолет. . . . .	58
Регистрация . . . . .	60
В самолете. . . . .	62
Посадочный билет . . . . .	64
Паспортный контроль . . . . .	66
Таможня. . . . .	68
Багаж. . . . .	70
Поезд . . . . .	72
На вокзале . . . . .	73
Билет на поезд . . . . .	74
Информация о маршруте . . . . .	74
Отправление . . . . .	75
Междугородный автобус . . . . .	77
Метро . . . . .	78
Такси . . . . .	80
<b>Accomodation. Проживание . . . . .</b>	<b>84</b>
Бронирование . . . . .	86
Заезд. . . . .	88
Удобства . . . . .	90
Цены. . . . .	93
Дополнительные услуги . . . . .	93
Проблемы . . . . .	95
Отъезд. . . . .	97
<b>Food and drinks. Еда и напитки. . . . .</b>	<b>100</b>
Где можно поесть? . . . . .	100
Заказ и выбор столика . . . . .	102
Заказ . . . . .	103
Сервировка стола . . . . .	104
Столовые приборы . . . . .	104
Особые просьбы. . . . .	105
Дети в ресторане. . . . .	106
Способы приготовления блюд . . . . .	107
Гарниры . . . . .	107

Завтрак . . . . .	109
Рестораны быстрого питания . . . . .	111
Салаты . . . . .	113
Виды мяса и птицы . . . . .	114
Безалкогольные напитки . . . . .	115
Алкогольные напитки . . . . .	116
Жалобы . . . . .	117
Оплата . . . . .	119
Продукты питания . . . . .	121
Маркировки на продуктах . . . . .	125

## **In the city. В городе . . . . . 128**

Туристическое бюро . . . . .	128
На экскурсии . . . . .	129
Достопримечательности . . . . .	131
Как пройти.... . . . . .	132

## **Leisure. Досуг . . . . . 136**

Приглашение . . . . .	137
Вечерний выход в город . . . . .	138
Согласие/Вежливый отказ . . . . .	139
Билеты . . . . .	141
Часы работы . . . . .	144
Кино . . . . .	145
Театр . . . . .	145
Опера/Балет . . . . .	147
Музыка/концерт . . . . .	147
Ужин в ресторане и дома . . . . .	148
На пляже . . . . .	149

## **Shopping and services. Магазины**

### **и услуги . . . . . 156**

Где находится? . . . . .	156
Магазины . . . . .	157
Часы работы . . . . .	158
В торговом центре . . . . .	159
В магазине . . . . .	160

Выбор . . . . .	161
Цвета. . . . .	163
Одежда и аксессуары . . . . .	164
Размер . . . . .	167
Таблицы размеров . . . . .	168
Оплата. . . . .	170
Сувениры . . . . .	171
Услуги . . . . .	173
Банк и обмен валюты . . . . .	174
Банкомат . . . . .	178
Деньги . . . . .	180
Почта . . . . .	181
Общие вопросы . . . . .	181
Отправка писем . . . . .	182
Отправка посылок. . . . .	183

## **Health and Safety. Здоровье**

<b>и безопасность . . . . .</b>	<b>186</b>
У врача . . . . .	186
Запись к врачу . . . . .	186
На приеме у врача . . . . .	188
Симптомы . . . . .	190
Важные слова. . . . .	193
В полицейском участке . . . . .	194
Кража . . . . .	197
Экстремальные ситуации . . . . .	199

## **Быстрый разговорник . . . . . 200**

## **Словарь . . . . . 202**

## Предисловие

Пожалуй, путешествия — самый приятный способ провести долгожданный отдых. Весь мир у ваших ног, а вам остается только выбрать направление и купить билет на самолет. Будут ли это древние египетские пирамиды или тихие улочки Праги, великолепный Париж или солнечная Барселона, теплое море Греции или ледяной отель в Финляндии — решать вам. А, может, вы хотите посмотреть Великую китайскую стену? Сегодня перед вами открыты все возможности!

И, конечно, не стоит нервничать, если вы не уверены в своих знаниях английского языка. В этот разговорник мы решили включить только самые **нужные** и **полезные** фразы, которые действительно могут пригодиться в путешествии. Все фразы разбиты **по рубрикам**, поэтому вы легко сможете найти нужную фразу в любой момент. К тому же, мы снабдили все фразы **подробной транскрипцией русскими буквами**, так что даже в состоянии стресса вы сможете выразить себя!

А что, если вы оказались за границей впервые? Специально для вас мы дополнили наш разговорник интересной и важной информацией, которая вам может пригодиться во время путешествия. Типы отелей, таблицы размеров одежды, полезные советы, интересные факты и многое другое, что поможет сделать ваш отдых легким и приятным.

## Фонетика

В нашей книге ко всем английским словам дана русская транскрипция. Ударная буква выделяется **жирным шрифтом**. Конечно, передача звучания английских слов русскими буквами далека от идеала, однако это наиболее простой и понятный способ. К тому же, даже сами носители языка произносят одни и те же слова по-разному — в зависимости от страны или региона. А что уж говорить об иностранцах, для которых английский — не родной язык! В любом случае — овладеете азами английского и сможете совершенствовать свое произношение, общаясь с другими людьми.

Русскоязычная же транскрипция на первых шагах поможет вам произносить слова понятно.

Итак, в английском алфавите 26 букв:

Буква	Название	Буква	Название
<b>A a</b>	[ЭЙ]	<b>N n</b>	[ЭН]
<b>B b</b>	[БИ]	<b>O o</b>	[ОУ]
<b>C c</b>	[СИ]	<b>P p</b>	[ПИ]
<b>D d</b>	[ДИ]	<b>Q q</b>	[КБЮ]
<b>E e</b>	[И]	<b>R r</b>	[АР]
<b>F f</b>	[ЭФ]	<b>S s</b>	[ЭС]
<b>G g</b>	[ДЖИ]	<b>T t</b>	[ТИ]
<b>H h</b>	[ЭЙЧ]	<b>U u</b>	[Ю]
<b>I i</b>	[АЙ]	<b>V v</b>	[ВИ]
<b>J j</b>	[ДЖЭЙ]	<b>W w</b>	[ДАБЛ Ю]
<b>K k</b>	[КЕЙ]	<b>X x</b>	[ЭКС]
<b>L l</b>	[ЭЛ]	<b>Y y</b>	[УАЙ]
<b>M m</b>	[ЭМ]	<b>Z z</b>	[ЗЭТ]

*Английские согласные* в основном не представляют сложности в произношении. Но вот что вам нужно знать:

1. Буквы **c** и **g** по-разному произносятся перед разными гласными.

**C c** → [с] перед **e, i, y** (**cinema** [синэ-ма] — кино, **Cyprus** [сайпрэс] — Кипр)



→ [к] в остальных случаях (**cold** [колд] — холодный)

**G g** → [дж] перед **e, i, y** (**Germany** [джёр-мэни] — Германия, **giant** [джайант] — гигант)

→ [г] в остальных случаях (**Google** [гугл])

2. Звук [r] похож на русский звук [р], но произносится немного по-другому и более ослабленно. Если вы хотите произнести его правильно, попробуйте произнести русский [р], а затем загните кончик языка назад, не переставая издавать звук. Повторите звук, не меняя положения языка. Потренируйте этот звук в следующих словах:

**rain** [рэйн], **ring** [ринг], **rose** [роуз]

Если у вас не получится — говорите просто [р]. Чтобы вам было проще, мы в дальнейшем будем использовать именно такое обозначение.

В некоторых положениях **r** не дает своего звука, а меняет гласный, и этот призвук мы будем обозначать как (p):

**teacher** [тичэ(р)], **humour** [хьюмэ(р)],  
**car** [ка:(р)]<sup>1</sup>, **work** [yo(р)к]

Вы можете не произносить этот звук совсем ([тичэ]). Но если у вас очень сильный русский акцент, возможно, вас будут лучше понимать, если вы будете говорить «тичер». В случаях, когда звук точно не стоит произносить, мы будем пропускать его в транскрипции (**girl** [гё:л]).

**3.** Звук [w] произносится как нечто среднее между русскими [в] и [у]. По сути, вам нужно произносить русский [в], не касаясь верхними зубами нижней губы и немного сузив губы, почти как когда вы говорите [у]. Но на начальном этапе вы можете просто произносить очень короткий [у], быстро переходящий в следующий гласный звук:

**wind** [уинд], **wine** [уайн], **wait** [уэйт]

---

<sup>1</sup> Знак двоеточия (:) после звука означает, что это «долгий» звук, то есть его нужно произносить чуть длиннее, чем обычно.

С гласными в английском языке обстоит намного сложнее, так как исключений здесь больше, чем правил. Мы предлагаем вам запомнить только одно правило, которое *всегда* работает.



Буква **e** на конце слова никогда не читается.

Вот несколько примеров на это правило:

**fine** [файн], **make** [мэйк], **hope** [хоуп]

Теперь давайте просто посмотрим, как *могут* читаться английские гласные:

A a	[эй]	<b>make</b> [мэйк], <b>game</b> [гэйм]
	[э]	<b>cat</b> [кэт], <b>and</b> [энд]
	[а:]	<b>car</b> [ка:(р)], <b>far</b> [фа:(р)]
	[е:]	<b>care</b> [ке:а/ке:(р)] <sup>1</sup>
	[о:]	<b>small</b> [смо:л], <b>dawn</b> [до:н]
E e	[э]	<b>pet</b> [пэт], <b>test</b> [тэст]
	[и]	<b>Pete</b> [пит], <b>here</b> [хи:э(р)]
	[ё:]	<b>her</b> [хё:(р)]
I i	[ай]	<b>like</b> [лайк], <b>fight</b> [файт]
	[и]	<b>lip</b> [лип], <b>sin</b> [син]
	[ё:]	<b>girl</b> [гё:л]

O o	[ou]	<b>nose</b> [ноуз], <b>cozy</b> [коузи]
	[o]	<b>stop</b> [стоп], <b>box</b> [бокс]
	[a]	<b>love</b> [лав], <b>son</b> [сан]
U u	[ю]	<b>tube</b> [тьюб], <b>cute</b> [кьют]
	[a]	<b>cut</b> [кат], <b>up</b> [ап]
	[ë:]	<b>hurt</b> [хë:(р)т], <b>turn</b> [тë:(р)н]
Y y	[ай]	<b>fly</b> [флай], <b>sky</b> [скай]
	[и]	<b>system</b> [систэм], <b>chemistry</b> [кемистри]
	[й]	<b>boy</b> [бой], <b>stay</b> [стэй]

В английском языке также встречаются *устойчивые сочетания букв*. Давайте начнем с самых распространенных устойчивых сочетаний гласных:

ee	[и:]	<b>feel</b> [фи:л], <b>bee</b> [би:]
oo	[y]	<b>look</b> [лук], <b>school</b> [ску:л] ( <i>обычно так</i> )
	[a]	<b>blood</b> [блад], <b>flood</b> [флад]
ea	[и:]	<b>meat</b> [ми:т], <b>tea</b> [ти:] ( <i>обычно так</i> )
	[э]	<b>bread</b> [брэд], <b>breakfast</b> [брэкфаст]

Устойчивых сочетаний согласных в английском чуть больше, но они легко запоминаются:

ch	[ч]	<b>chess</b> [чес], <b>much</b> [мач] ( <i>обычно так</i> )
	[к]	<b>chemistry</b> [кемистри]
	[ш/щ]	<b>machine</b> [мащи:н]

<b>ck</b>	[к]	<b>black</b> [блэк], <b>lock</b> [лок]
<b>gh</b>	[ф]	<b>enough</b> [инаф]
	[-]	<b>high</b> [хай]
<b>ght</b>	[т]	<b>eight</b> [эйт], <b>fight</b> [файт]
<b>gn</b>	[н]	<b>sign</b> [сайн]
<b>kn</b>	[н]	<b>knee</b> [ни:], <b>knight</b> [найт]
<b>ng</b>	[ŋ(н')]*	<b>sing</b> [син'], <b>doing</b> [дуин']
<b>ph</b>	[ф]	<b>phone</b> [фоун], <b>phrase</b> [фрэйз]
<b>sh</b>	[ш]	<b>shop</b> [шоп], <b>fish</b> [фиш]
<b>th**</b>	[с]	<b>think</b> [синк], <b>three</b> [сри]
	[з]	<b>that</b> [зэт], <b>those</b> [зоуз]
<b>wh</b>	[у]	<b>what</b> [уот], <b>why</b> [уай] ( <i>обычно так</i> )
	[х]	<b>who</b> [ху] ( <i>исключение</i> )
<b>wr</b>	[р]	<b>write</b> [райт], <b>wrong</b> [рон']

\* Носовой н (ŋ) — специфический звук, которого нет в русском языке (в нашем самоучителе он обозначен в транскрипции как [н']). Чтобы его произнести, попробуйте произнести звук, похожий на [н], но при этом касайтесь неба не кончиком языка, а задней частью (как когда вы говорите [г]). Потренируйте носовой н, прочитав следующие слова:

**morning** [мо(р)нин’], **evening** [ивнин’],  
**long** [лон’], **song** [сон’], **watching** [уочин’],  
**playing** [плэин’], **speaking** [спикин’],  
**England** [ин’глэнд]

Если у вас не получается произносить этот звук, в конце длинных слов лучше говорить [н] ([ивнин]), а в конце односложных — [нг] ([лонг]).

\*\* Сочетание **th** может читаться похоже на звук [с] (знак  $\theta$  в англоязычной транскрипции) или близко к звуку [з] (џ в английской транскрипции).

Для того, чтобы произнести звук [θ] правильно, выдвиньте немного распластаный кончик языка между зубами и произнесите русское **с**. Потренируйтесь и произнесите слова:

**thing** [θинг], **think** [θинк], **thin** [θин],  
**through** [θру], **throw** [θроу], **thanks** [θэнкс]

Для того, чтобы произнести звук [ð], расположите язык так же и просто скажите **з** вместо **с**. Потренируйтесь произносить этот звук: